ANUL VII. No. 1995. — EDIȚIA A TREIA — MERCURI 5 OCTOMBRE 1894.

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 ȘI 15 ALE FIE-CĂREI LUNI
ȘI SE PLĂTESC TOT-D'A-UNA INAINTE

IN București LA CASA ADMINISTRAȚIEI
DIN Județe și Streinătate PRIN MANDATE POȘTALE
UN AN ÎN ȚARĂ 30 LEI; ÎN STREINĂTATE 50 LEI
ȘASE LUNI . . 15 » » » 25 »
TREI LUNI . . 8 » » » 13 »

Un numer în streinătate 20 bani
MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

Adevĕrul

Să te ferești Române de cuiŭ strein în casă
V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE
DIN *București* și *județe* SE PRIMESC *numaĭ la Administrație*
DIN *Streinătate*, DIRECT LA ADMINISTRAȚIE ȘI *la toate oficiile de publicitate*
ANUNCIURĬ LA PAG. IV . . . . . 0,30 b. linia
» » » III . . . . . 2,— leĭ »
» » » II . . . . . 3,— » »
INSERȚIELE ȘI RECLAMELE 3 LEI RÎNDUL.
La Paris, ZIARUL SE GĂSEȘTE DE VÎNZARE CU NUMERUL LA
kioșcul No. 192, Boulev. St.-Germain
UN NUMER VECHIU 30 BANI

ADMINISTRAȚIA
PASAGIUL BĂNCEI NAȚIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACȚIA
PASAGIUL BĂNCEI NAȚIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

MANEVRE BARBARE

Am urmărit zilele astea *Monitorul Oficial* cu o curiozitate artistică. D. Eugen Balș, taciturnul de la Imprimeria Statuluĭ, nu figurează în antologiile romîne și nicĭ chiar la Academie; totușĭ proza publicată sub direcția D-sale are une-orĭ un farmec deosebit, ea-țĭ lasă în suflet o melancolie vagă și o impresie de șarpe lățit la răspîntie.

Cu ocazia manevrelor, *Monitorul Oficial*, această gazdă de inepțiĭ ștampilate, a fost de o candoare inimitabilă. Citind filele lătărețe împărțite în treĭ coloane, toată lumea și-a putut face o idee de chipul cum s'aŭ petrecut manevrele în anul acesta.

Am aflat maĭ întîiŭ că Regele a încălicat pe cal singur, fără să'l ajute nimenĭ, ceea-ce a stîrnit entusiasmul D-luĭ Duca; apoĭ am descoperit că același Rege-călăreț era însoțit de niște ducĭ și prințĭ cu nume caraghioase, precum A. S. P. ereditar Bernard de Wax-Meiningen și A. S. R. P. Alfred de Wax-Coburg-Almanach de Gotha. In ce privește operațiile glorioase săvîrșite pe cîmpul manevrelor, sîntem pușĭ în curent că niște evenimente tot așa de importante: M. S. a primit defilarea; M. S. a mîncat la un banchet la care aŭ luat parte toțĭ Coteștiĭ și chiar colonelul Bibică Rosetti; M. S. a ridicat un pahar întru pomenirea luĭ Ștefan-cel-Mare,—și, în cele din urmă, seara «se făcu o retragere cu facle și se trase un foc de artificiĭ»...

Tabloul este complect. Și iată pentru-ce *Monitorul oficial*, acest registru al gogomăniilor în mare ținută, se grăbește să ne spuie că «înfățișarea soldaților era bărbătească, — nu femeĭască; — iar pe fețele cetățenilor, în număr de maĭ multe miĭ, carĭ *acopereaŭ* cîmpul și înălțimile dimprejur, veniți din diferite părțĭ ale țăriĭ pentru a asista la această strălucită sărbătoare, se vedea o bucurie... generală.»

Te cred. Dacă M. S. umblă călare, dacă soldațiĭ eraŭ bărbați și dacă pe *toate* fețele se vedea o bucurie *generală*, cetățeniĭ trebuiaŭ de sigur să fie veselĭ. Și aveaŭ de ce: cînd Regele bea, toată Polonia e beată!

E drept însă că jucăria asta «de-a soldațiĭ», călăria Regeluĭ Carol în timp de pace pe pămîntul pe care Stefan cel Mare a mers în timp de războiŭ, focul de artificiĭ, prînzurile luxoase și întreg carnavalul civilo-militar, îțĭ fac impresia unor ridicule păpușeriĭ.

Cu toate astea, — ce vroițĭ? Ne trebuiesc manevre, ne trebuiesc focurĭ cu cartușe oarbe, și nimenĭ nu se poate împotrivi. *Si vis pacem, para bellum*!

Dar dacă trecĭ de la descripția stupidă din *Monitor*, la realitatea faptelor, atuncĭ înțelegĭ că jocul acesta cu aparențe nevinovate are și o parte mizerabilă, o parte rușinoasă și degradatoare. Citițĭ darea de seamă de maĭ la vale, observațĭ amănuntele fioroase ce publicăm acolo, atît despre chipul cum aŭ fost tratațĭ nenorociţiĭ robĭ în mondir cazon, cît și despre modul cum superioriĭ înțeleg meseria lor, — și vețĭ vedea că nu este nimic maĭ odios, nimic maĭ sălbatic, de cît luxul acesta desfrînat și barbar pe care șĭ-l plătesc conducătoriĭ noștri, sub numele de manevre!

Un rezervist, după ce povestește tirania la care aŭ fost expușĭ toțĭ în vremea acesteĭ dureroase copilăriĭ regale, încheie desperat:

— Dacă ne maĭ chiamă alt'dată la manevre, maĭ bine fugim în toată lumea!

Ce trist rimează vorbele astea cu toastul Regeluĭ, care sfîrșește cu fraza clasică:

— «Sper că vețĭ păstra, de aceste zile pline de învățătură, o amintire tot așa de adîncă, precum este bucuria ce o resimt de a Mă găsi în mijlocul D-voastre...»

Așĭ vrea să știŭ dacă Regele o să maĭ simtă asemenea bucurie.... cînd o fi și el rezervist.

Anton Băcălbașa

CULTURA ALBINELOR

Un izvor de bogăție.—Cultura primitivă. — Intreprinderea de albinărit. — Școală specială de albinărit.

Un izvor de bogăție

Cultura albinelor este foarte neglijată în țară, deși ea este rentabilă, fără să fie însoțită de cheltuelĭ marĭ. Albinăritul nu este supus nicĭ la învoelĭ, nicĭ la contribuțiĭ, nicĭ la plată de arenzĭ. Produsele albinărituluĭ, ceara și mierea se vînd cu prețurĭ foarte avantagioase, fără să fie supuse la fluctuațiunĭ și variațiunĭ prea marĭ de prețurĭ, la carĭ sunt supuse de obiceiŭ produsele soluluĭ și alte mărfurĭ.

Cultura albinelor se practică numaĭ în cîte-va județe și, în special, în Argeș și Mușcel. Și țăraniĭ carĭ s'aŭ dedat la această cultură sunt foarte mulțumițĭ de rezultatele obținute până acum.

In Argeș și Mușcel sunt în total 22,583 de stupĭ, carĭ aŭ produs în cursul anuluĭ trecut 7863 kilograme de ceară și 29,560 kilograme de miere.

Cultura primitivă

Singurul dezavantagiu este, că se face în mod foarte primitiv cultura albinelor. Țăraniĭ în cea maĭ mare parte nu știŭ cum se separe ceara de miere, așa că din această cauză atît ceara cît și mierea indigenă se vînd cu prețurĭ maĭ scăzute, de cît cele importate din streinătate.

Dar nu sunt vinovațĭ țăraniĭ, căcĭ nimenĭ nu se găsește care să'ĭ îndrumeze la o cultură sistematică și maĭ modernă, iar statul a neglijat cu desăvîrșire a interveni în interesul lor.

Intreprinderea de albinărit

D. P. P. Carp a dat concesiune uneĭ societățĭ străine pentru a stabili o întreprindere de albinărit în țară. Intreprinderea s'a înființat deja, avînd o instalație model, după sistemele din Germania.

Hotărît că această întreprindere ar putea contribui la desvoltarea cultureĭ albinărituluĭ în țară; e greŭ însă, ca săteniĭ, care se ocupă cu albinăritul, să meargă să viziteze și să studieze instalațiile, metoadele de cultură și extragerea produselor și maĭ ales separarea cereĭ de miere.

O asemenea întreprindere ar trebui să se înființeze în fie-care județ, pentru ca ea să poată servi de model sătenilor. Aceasta însă este foarte greŭ de făcut, căcĭ capitalurile străine nu vin în țară în acest scop, iar statul n'are nicĭ mijloacele necesare și nicĭ un personal pregătit pentru aceasta.

Școala specială de albinărit

Un singur lucru rămîne de făcut: să se înființeze școlĭ speciale de albinărit în reședințele de județe.

Camera de Comerț a circumscripțieĭ din Pitești, a propus ministeruluĭ domeniilor printr'un memoriŭ următoarele:

Ministerul să pună obligație șefuluĭ concesionar al albinărituluĭ, ca în timpul vacanțelor școlare, să meargă pe rînd, în fie-care reședință de județ, unde se adune pe toțĭ învățătoriĭ și pe preoțiĭ săteștĭ și să-ĭ învețe în mod teoretic și, pe cît posibil, cu exemple practice, modul cultivăreĭ stupilor și maĭ cu seamă modul de extragere și de separație complectă a miereĭ de ceară. Apoĭ să se oblige învățătoriĭ și preoțiĭ ca, întorșĭ în comune, să adune pe sătenĭ în zilele de Duminecĭ și de sărbătorĭ, fie la școală fie la biserică, și să-ĭ învețe metoda rațională de a cultiva albinele.

Această propunere a fost aprobată și de D. Carp, așa că la anul în fie-care reședință de județ se vor ține cursurĭ libere și gratuite de albinărit.

Ioaĭ.

SATIRA ZILEI

Don prefect Stoïka

Moș Teacă, înaintat la gradul de locotenent-colonel, a fost numit prefect al județuluĭ Ialomița.

In calitatea luĭ de prefect țivil, Moș-Teacă și-a schimbat numele: acuma el iscălește: *Prefect, Lt-colonel Stoïka*. Iar ca să se arate că n'a uĭtat apucăturile *melitărești* de pe vremea cînd dedea ordin de zi pe reghiment, prefectul Moș-Teacă a lipit deunăzĭ pe ulițile Călărașilor următoarea proclamație cazonă:

«Cetățenĭ

«*Astă-zĭ, la orele 11 și 10 minute,* **Inălțimea** *Sa Regală* **Domnița Maria** *a născut o* **mică** Principesă, *în Castelul Peleș. Atît* **principesa Mamă** *cît și* **mica Domniță** *sînt în deplină sănătate...*»

Ce rezultă de aicĭ, leat?

Maĭ întîiŭ rezultă că prințesa Maria este la Călărașĭ *Inălțime* și Domniță, — cum ar fi și Domnița Bălașa.

Al doilea, că Domnița Maria a născut o prințesă *mică*, iar nu mare. De ce? Pentru că așa a fost ordinul de la Comenduire:

— Să naștĭ, deșcă, da' să naștĭ o prințesă mică! Să nu treacă peste mărimea reglementară, că frustrezĭ Statu!

Al treilea, rezultă că maĭ întîiŭ *Domnița* Maria naște o *prințesă*, iar apoĭ mama e prințesă și noua născută e Domniță.

Insă ordinul de zi nu se oprește aicĭ. El merge maĭ departe și ne spune că:

«*Aceasta se aduce la cunoștința cetățenilor,* **spre a mulțumi luĭ Dumnezeŭ pentru această nouă probă de iubire ce arată Țăreĭ noastre**».

Prin urmare, nașterea miceĭ prințese se datorește pur și simplu nu cuĭ credeam noĭ, ci.... iubireĭ ce ne poartă Dumnezeŭ.

Ar fi, decĭ, momentul de a striga:

— Doamne, Doamne! Maĭ slăbește-ne cu dragostea, că ne sărăceștĭ de tot pe vremea asta de criză!

... Iar dacă Dumnezeŭ s'o pune 'n grevă și n'o vroi să ne asculte, — atuncĭ rugăm pe don colonel Stoïka să-ĭ trimită și luĭ o circulară: poate că de frica stiluluĭ domnuluĭ Colonel, s'o astîmpăra Dumnezeŭ.

Nu de alta, dar compromite Ialomița.

Rigolo.

ADEVARATELE MANEVRE

Pregătirĭ de manevre. - Puștile cu repetiție și rănițele. - Pe cîmpul de luptă. - Ciocnirĭ fioroase și sîngeroase. - Un regiment distrus.- Morțiĭ, bolnaviĭ și bătuțiĭ. - Concluzie

Două ziare s'aŭ ocupat maĭ pe larg cu manevrele din toamna aceasta: *Monitorul Oficial* și *L'Indépendance Roumaine*. Cel d'întîiŭ ne-a înșirat cheltuelile, mișcarea trupelor și vitejiile Regeluĭ, care a bine-voit să meargă la manevre într'un vagon comod, să asiste la banchete și să asculte toate discursurile lachceștĭ ce s'aŭ pronunțat la adresa și în onoarea luĭ de către diferitele persoane oficiale și oficioase.

Cel de-al doilea ne-a dat toate amănuntele asupra manevrelor ce s'aŭ făcut prin diferitele bucătărĭ unde se pregăteaŭ mesele Regeluĭ și a suiteĭ luĭ, și ne-a descris pe larg manevrele cucoanelor și a boerilor carĭ alergaŭ pe cîmpul de luptă, în trăsurĭ luxoase trase de caĭ năprasnicĭ.

Despre adevăratele manevre, unde e vorba de mizeria soldaților, de barbaria gradaților și de incapacitatea șefilor, ne vom ocupa noĭ în articolul de față.

Pregătirĭ de manevre

Smulșĭ din sînul familieĭ și de la ocupațiile lor, rezerviștiĭ aŭ sosit triștĭ și posomorițĭ pe la regimente, știind ce soartă îĭ așteaptă. In adevăr, concentrarea lor avînd de scop nu niște simple instrucțiĭ de cazarmă, ci oțelirea sufletuluĭ și a trupuluĭ în vederea unuĭ simulacru de războiŭ, ofițeriĭ de toate gradele aŭ căutat să le facă o educație foarte fioroasă, demnă și necesară scopuluĭ pentru care rezerviștiĭ eraŭ chemațĭ, supunîndu-ĭ la cele maĭ teribile marșurĭ forțate și la o ploae furtunoasă de înjurăturĭ și loviturĭ cu pumniĭ și cu latul săbieĭ.

Puștile cu repetiție și rănițile

Puștile Manlicher aŭ funcționat foarte răŭ. Dopurile de lemn ale cartușelor oarbe se înțepeneaŭ în țeavă și e de mirare cum nu s'aŭ întîmplat accidente grave.

Afară de asta, maĭ mulțĭ ofițerĭ ne-aŭ afirmat că soldațiĭ se deprind foarte greŭ cu maniarea noilor puștĭ, că tragerea lor e defectuoasă și nesigură și că vechile puștĭ Piabody sînt cu mult superioare, din toate punctele de vedere, puștilor actuale.

Unul din ofițerĭ ne-a afirmat textual că: *armata noastră e ca și desarmată cu puștile actuale: ofițeriĭ însă trebue să tacă* **pentru a nu zdruncina moralul soldatuluĭ!**

Rănițile cele nouĭ sînt și ele foarte incomode și mult maĭ grele ca cele vechĭ.

Pe cîmpul de luptă

Intre Tecuciŭ și Vasluiŭ, cîmpul de luptă a celor 32,000 de soldațĭ, s'aŭ petrecut lucrurĭ foarte minunate și demne de știință.

Soldațiĭ dormeaŭ pe pămîntul gol. *Nicĭ odată nu li s'a împărțit o singură mînă de pae.* Noroc că vremea a fost frumoasă, altmintrelea am fi avut de înregistrat sute de morțĭ și miĭ de bolnavĭ.

Apă era foarte puțină și cîtă se găsea era tulburată, amestecată în două cu nisip și cu noroiŭ *din pricină că se îngrămădeaŭ cîte o mie de soldațĭ pe o fîntînă.*

Mîncarea soldaților sosea foarte neregulat, ceea-ce constituea o primejdie gravă pentru sănătatea soldaților și pentru păsările de prin curțile oamenilor, furate cu duiumul de soldațiĭ flămînzĭ.

Satele prin care a trecut armata aŭ fost pustiite de pasărĭ, paele și fînul luate cu japca, săteniĭ eraŭ desnădăjduițĭ și speriațĭ maĭ răŭ de cît pe timpul invaziilor turceștĭ.

Nu maĭ vorbim despre călcarea și distrugerea semănăturilor de toamnă, o adevărată nenorocire pentru bieţiĭ țăranĭ pe vremea asta de criză și de sărăcie.

Ciocnirĭ fioroase și sîngeroase

S'aŭ întîmplat dese, dar nu între trupele inamice, ci în sînul fie-căruĭ regiment și companiĭ, între superiorĭ și inferiorĭ.

Cocea maĭ ales, făcea minunĭ de vitejie.

In apropierea satuluĭ Delenĭ pe cînd reg. 10 din Focșanĭ făcea un marș obositor *Cocea a bătut în mod îngrozitor cu sabia pe toțĭ nenorociţiĭ carĭ cădeaŭ de oboseală și nu maĭ puteaŭ înaintu.*

Un soldat pipernicit, slab, adresîndu-se cu lacrimĭ D-ruluĭ Zaremba și rugîndu-l să-l scutească de marș că nu maĭ poate nicĭ să se tîrască măcar, a fost dus **înaintea luĭ Cocea care 'ĭ a aplicat 25 de loviturĭ de sabie în fața regimentuluĭ înmărmurit de groază.**

In ziua aceea Cocea a bătut cu sabia 15 soldațĭ.

In toate regimentele doctoriĭ s'aŭ purtat maĭ răŭ de cît căliiĭ inchizițieĭ, iar ofițeriĭ maĭ răŭ de cît doctoriĭ.

Din regimentul 9 de la R.-Sărat, cincĭ soldațĭ aŭ murit de oboseală; de asemenea aŭ murit soldațĭ și din reg. 11 Galațĭ și din alte regimente.

Are guvernul curagiul să ne spue cîțĭ soldațĭ aŭ murit din corpul IV de armată? **Nouă ni s'a afirmat că numărul morților e foarte mare.**

Un regiment distrus

Ocupat cu maltratarea soldaților, Cocea neglija cu totul manevrele. Regimentul comandat de el, trebuind să atace o pădure în care se afla un regiment din corpul IV, Cocea și-a condus atît de nedibaciŭ soldațiĭ, î-a îndreptat spre pădure în mase adîncĭ, descoperite și atît de aproape de dușman, în cît salvele dese și fără de veste de acesta asupra reg. 10 de Putna, dacă ar fi fost cu gloanțe, ar fi distrus cu desăvîrșire regimentul.

Ceĭ carĭ aŭ fost față la acest nenorocit atac, ne-a afirmat, că o asemenea stupiditate săvîrșită în timp de războiŭ, **ar fi costat viața a cel puțin o mie de oamenĭ din 1500 cîțĭ formaŭ regimentul.**

Morțiĭ, bolnaviĭ și bătuțiĭ

Acuma trebue să fie mare bucurie prin sate, în casele celor morțĭ în manevre. In bordeele întunecoase sutele de bolnavĭ trebue să slăvească, în delirul lor, patria bine-făcătoare. Iar bătuțiĭ cu latul săbieĭ se vor grăbi, la o nouă chemare, *cu mult maĭ gravă de cît o simplă chemare la manevre, să dezertese în masă*; — cel puțin asta era ideea care-ĭ anima pe mulțĭ din rezerviștiĭ cu carĭ am vorbit: **maĭ bine să-șĭ ia lumea în cap de cît să maĭ vie sub drapele.**

Concluzie

Concluzia mĭ-aŭ furnizat'o tot niște rezerviștĭ, iat-o:

Dacă mizeriile, insultele și bătăile îngrozitoare suferite de 80% din rezerviștĭ, s'ar fi petrecut în timp de războiŭ, **maĭ mult de jumătate din ofițerĭ ar fi fost împușcațĭ de către înșă-șĭ soldațiĭ lor.**

Bine stăm cu apărarea țăreĭ!

Index.

Respect cu cheltuială

S'a vorbit mult prin gazele pentru și contra legiĭ cleruluĭ. Nimenĭ maĭ bine însă ca *Stindardul* din Focșanĭ n'a știut să pună chestia.

Căcĭ, în definitiv, la ce să reduce ea? Neapărat că la plata ce se cuvine diferitelor trepte ierarhice ale slujitorilor bisericeștĭ. Eĭ bine, iată cum raționează, în privința aceasta, *Stindardul* din Focșanĭ:

Așa de exemplu, să privim la diferite funcțiunĭ în general, cărora li se cuvine un deosebit respect în societate, și vom observa, că nu persoaneĭ ce ocupă acel post i se plătește, ci loculuĭ de funcție și de care drept se bucură cel ce-'l ocupă; acum fie acel ce se bucură de ocuparea luĭ, cu titlu, saŭ fără titlu, el trebue să se bucure de plata postuluĭ care-l ocupă; *fiind-că legiuitorul tot-d'a-una a privit la respectul loculuĭ de funcție și de unde apoĭ trece și asupra persoaneĭ ce s'a înfățișat cu acea funcție.*

Prin urmare, ce rezultă de acĭ? Respectul loculuĭ de funcție, care trece asupra persoaneĭ ce s'a înfățișat cu dînsa, impune numaĭ de cît să se dea o bună retribuție episcopilor, căcĭ, — zice *Stindardul*:

Misiunea de episcop este o slujbă *înaltă*, ce trebue cu osebire, pecuniar asigurată, fiind-că e bine înțeles, cum că la o *înaltă* slujbă *i* se cer și *înalte cheltuelĭ*, și fără de care s'ar perde mult din respectul ce se cuvine acesteĭ sfințite slujbe.

Va să zică: la slujbă *înaltă*, cheltuelĭ *înalte* și; nicĭ un respect fără cheltuială!

Cheltuește și te voĭ respecta, a zis apostolul Petru, iar evanghelistul Mateiŭ a adăogat: respectul subțire cu cheltuială se ține. Amin.

Rad.

NEPUTINȚA GUVERNULUI

Incurcăturile în care se află guvernul sînt foarte marĭ și se înmulțesc necontenit.

Abia reușește ministerul să cîrpească situația aice, că se rupe îndată maĭ departe; abia se satisface nemulțumirile și apetiturile unora și se deșteaptă altele. In vremea asta intrigile se țese necontenit, tragerile pe sfoară se pregătesc în umbră — toate într'o atmosferă de duplicitate, de minciună și de egoism scîrbos.

Din toate aceste rezultă o impotență, cum nu s'a maĭ văzut la nicĭ un guvern în țara Romînească.

De șase lunĭ se căznesc să facă cîte-va numirĭ la Casație, la Curte și la tribunale; de o lună se muncesc să caseze alegerile din Iașĭ și din Craiova, — fără să poată izbuti.

Infrîngerea din aceste două orașe îĭ ustură cumplit pe guvernamentalĭ. Perspectiva de a pierde aceste importante colegiĭ la viitoarele alegerĭ legislative îĭ turbează cumplit. Și totușĭ nu pot să facă nimic. Consiliile de miniștriĭ se succedează, neocupîndu-se de alt-ceva de cît de aceste două chestiunĭ, și totușĭ rezolvarea lor se amînă necontenit.

Aceasta e absolut scandalos.

Deschiderea Camerilor se apropie și pînă acum miniștriĭ ocupațĭ cu asemenea meschinăriĭ, nu daŭ încă nimic la lumină asupra proiectelor, cu care se vor înfățișa înaintea parlamentuluĭ. Pînă acum, în afară de proiectul D-luĭ Marghiloman de reformă a capitoluluĭ din Codul de Comerț relativ la falimente, nu vedem nimic la orizonul parlamentar.

Pe de altă parte sînt o sumă de chestiunĭ importante la ordinea zileĭ, precum criza și deficitul saŭ importanta chestie a reformeĭ impozituluĭ pe alcool, ridicată de Primăria Capitaleĭ.

Ce gîndește să facă guvernul în toate aceste chestiĭ, încă nu știm, de și întreaga țară e interesată la rezolvirea lor.

Această situație este absolut anormală. Cînd un guvern ajunge la un asemenea hal de neputință și de incapacitate, el trebue să se retragă.

C.

ALEGERILE DIN BELGIA

Bruxel, 3 Octombre. — Rezultatele definitive ale alegerilor de ierĭ nu sînt încă cunoscute.

Se crede că socialiştiĭ aŭ cîştigat cîte-va mandate asupra liberalilor.

Catolicii vor avea majoritatea. Eĭ vor rămîne partizanĭ aĭ guvernuluĭ.

La Senat, probabil că nu va fi nicĭ o schimbare esenţială.

IOSZEF SIKLÓSY

UN ATENTAT GROASNIC

Ploaea cade în şuvoae peste cîmpia întinsă; întunerec beznă. De departe se aude un uruit înăbuşit, ca de tunet, care devine din ce în ce maĭ slab. Treĭ puncte, roşiĭ arzătoare se maĭ zăresc la o depărtare mare. Ele se micşorează o dată cu slăbirea uruituluĭ, iar acesta se schimbă treptat într'un vîjiit slab şi se pĭerde apoĭ cu totul.

A fost un tren, care trecuse în zbor pe şine pe dinaintea cantonuluĭ şi acuma lăsase în urmă şi pe cel-l'alt adăpost de pe linie, unde se vede licărînd un punct mic roş.

Cantonierul, îmbrăcat bine cu sumanul, stă încă afară, învîrte la mecanizmul greŭ al barierelor şi regulează cîte cevà la stîlpul cu semnale. Nu trece mult şi lumina roşie îngrozitoare dispare de sus şi curînd după asta începe să lucească şi la cantonul învecinat lumina albă, blîndă, prin noaptea neguroasă.

Cale liberă. Vreme de două ceasurĭ nicĭ un tren.

Cantonierul poate intra în casă şi să tragă colo la adăpost un puĭŭ de somn, pînă cînd zîngănitul şi bubuitul clopotuluĭ de semnal îl va zmulge visuluĭ pentru a-l readuce într'o viaţă plină de caznă, de veghere cea maĭ silită, fără odihnă, în viaţa istovitoare botezată — serviciŭ pe linie.

Cu mîna grea ca de plumb, cantonierul îşĭ iea perna de păr de cal de pe banca, pe care de obiceiŭ îşĭ întindea mădularele obosite, care maĭ nicĭ o dată n'aveaŭ parte de odihna dăinuitoare a somnuluĭ binefăcător. El se îndreptă împleticindu-se către uşă, dar acolo, din partea dincotro venise trenul, se vedea o lumină. Cantonierul se opreşte. Trebue să fie un vagon care se apropie. Zgomotul fâşăitor care se amestecă cu plescăitul ploeĭ, îl întăreşte în părerea sa. Era într'adevăr un vagon, împins de şase inşĭ şi în partea de dinainte a căruia, stătea un şef de echipă cu un felinar colorat în mînă.

— Noapte bună Reinhardt! Venim cam pe nepus în masă, haĭ?

Şeful de echipă sare jos şi se opreşte dinaintea cantonieruluĭ.

— Aţĭ fi putut să-mĭ îngăduiţĭ şi mie niţică odihnă—mormăi acestă cu maĭ multă resemnare de cît necaz.—Veniţĭ pentru cele cîte-va şine de colo? Eĭ, încărcaţi-le şi căutaţi-vă de drum. La urma urmeĭ îmĭ pare bine că mă scap de beleaua asta. Dar de unde pînă unde zorul acesta mare?

— Bătrînul iar are poftă de inspecţiĭ— zise şeful de echipă supărat.—Ştiĭ bine tovarăşe, că un inginer-şef e ceva maĭ mare de cît unul de aĭ noştri. N'o fi putut să doarmă şi a venit pe afară. Dacă m-i s'o părea vremea prea rea, e în stare să vie pe urma noastră cu drezina. D. picher a bănuit aşa ceva şi ne a trimes să culegem şinele de pe linie. La Ritter, dincole, sînt iar vr'o zece bucăţĭ. Trebue să adunăm fleacurile astea încă înainte de trenul de poştă şi să le ducem la staţie. Era să uit! Reinhard auzit-aĭ noutatea?

— Care? — întrebă a lene cantonierul aprinzîndu-şĭ pipa cu prilejul prelungireĭ vegheri.

— Stein iar e aci!

— Stein, dihorul trenurilor?

— Tocmaĭ, dihorul trenurilor; aşa l-aŭ botezat. De, cătuşele pe care le a purtat cincĭ anĭ din pricina ta, l-or fi săturat de a maĭ sari în trenurile de marfă şi de a maĭ fura. Ticălos om, Stein ăsta! Cît a putut el să-şĭ joace calul pînă l-aĭ prins tu asupra faptuluĭ şi aĭ oprit trenul! Dar închipueşte-ţĭ îndrăzneala pungaşuluĭ! Crezĭ că a venit alaltă-ierĭ la staţie şi a cerut să fie primit încărcător de trenurĭ, foasta luĭ slujbă, cum zice?

— L-or fi gonit doară?

— Cred şi eŭ. Acuma umblă fără treabă. Pe ăla n'ar fi trebuit să-l libereze încă multă vreme; cine ştie ce.....

— Bine, bine. Cătaţi-vă de drum.

— Păzeşte-te de Stein — strigă şeful de echipă, care se urcase deja în vagon. Nu-ţĭ vrea el binele pentru ceĭ cincĭ anĭ de puşcărie.

Cantonierul nu respunde nimic, ci-şi luă iar perna şi felinarul, se apropiă de uşa cantonuluĭ, pe care o deschise, o încuiă pe dinăuntru iar şi — trecînd prin bucătărie fără zgomot — intră în singura odae de locuit, pe care o avea.

Femeea sa trebue să-l fi auzit, saŭ să fi fost de maĭ înainte trează.

— N'a fost şeful de echipă, cumătrul Fink, cu care aĭ vorbit după No. 60?— întrebă femeea căscînd şi frecîndu-şĭ ochiĭ în pat. Şi, cînd cantonierul respunse afirmativ, ca adaose:

— Uite, August, aĭ putea să te culcĭ în pat şi eŭ să te înlocuesc. Două ceasurĭ doar e linişte şi eŭ tot m'am săturat de somn.

— Şezĭ liniştită în pat, Ano. Ştiĭ doar că D. inginer-şef, maĭ ales noaptea, nu vrea să vadă femeĭ la barieră şi, cum zicea Fink, e foarte cu putinţă ca tocmaĭ în noaptea asta, fiind-că vremea e aşa de rea, el să treacă pe aicĭ cu drezina.

Ca pentru a confirma îndată vorbele cantonieruluĭ, se auzi de o dată o bătae puternică în uşă.

— Vezĭ, Ano, uite-l c'a şi venit.

(*Sfîrşitul în No. viitor*).

INFORMAŢIUNI

Crimele luĭ Haracopolu

Vestitul exploatator Haracopolu, arendaşul domeniuluĭ coroaneĭ din Segarcea, a comis o nouă infamie.

Ni se anunţă, că Haracopolu vroind să silească pe ţăraniĭ din Segarcea ca să-ĭ are moşia parte pe credit, parte pentru nişte datoriĭ închipuite, aceştia s'aŭ împotrivit.

Atuncĭ Haracopolu a trimes pe argaţiĭ săĭ, toţĭ grecĭ şi turcĭ să aducă legaţĭ pe ţăranĭ în curte. Ţăraniĭ împotrivindu-se din noŭ, Haracopolu a dat ordin să fie împuşcaţĭ. Şi slugile străine aŭ împuşcat în carne vie şi loveaŭ pe cine nimereaŭ cu paturile de puşcă.

După telegramele sosite la ministerul de interne, maĭ mulţĭ ţăranĭ sînt morţĭ, alţiĭ grav răniţĭ.

Săteniĭ din Segarcea revoltaţĭ de aceşte mişeliĭ, ameninţă pe Haracopolu cu moartea. Mizerabilul a telegrafiat autorităţilor judeţene, cerînd ajutor.

Alte detaliĭ lipsesc.

D. Dr. Toma Ionescu, fratele ministruluĭ instrucţieĭ, a fost numit profesor cu titlu provizor la catedra din noŭ creată de anatomie topografică şi hirurgicală de la facultatea de medicina din Bucureştĭ.

Astăzĭ s'a început concursul pentru ocuparea catedreĭ de economie politică de la facultatea de drept din Iaşĭ.

Juriul examinator se compune din D-niĭ profesorĭ universitarĭ Valerian Ursianu, G. G. Tocilescu, C. Nacu şi G. Danielopol, membriĭ eşiţĭ la sorţĭ şi din D-niĭ C. Ştefănescu şi Buicliu, membriĭ la înalta Curte de Casaţie.

Juriul este prezidat de D. I. Negruzzi, delegat din partea ministeruluĭ.

S'aŭ prezintat la concurs D-niĭ N. Bălănescu, N. Basilescu, Dim. N. Comşa, Sc. Arion şi Iorgu Radu.

După consiliul de miniştri ce s'a ţinut ierĭ la Sinaia sub preşedinţa Regeluĭ, toţĭ miniştri s'aŭ întors în capitală.

Azĭ după amiazĭ se va ţine un noŭ consiliŭ de miniştri.

Aŭ reuşit la examenul oral de bacalaureat din seria VI: D-niĭ Livescu L. Cociu, Magheru G. Titu, Marinescu Const., Marinovicĭ Ion, Melinu Leonida, Mihăilescu G., Mihăilescu V., Mihăilescu M. G., Kimel Saul, Obedeanu V. C. şi Domnişoara Iosefina H. Mihăescu.

Maĭ mulţĭ negustorĭ din Slatina aŭ adresat ministeruluĭ de finance o petiţie, cerînd înfiinţarea în acel oraş a uneĭ sucursale a BănceĭNaţionale.

Ioan Florian, preşedinte al tribunaluluĭ din Odorheiŭ, singurul romîn care maĭ ocupa o ast-fel de funcţiune în Transilvania, a încetat din viaţă.

Ministerul de interne a hotărît ca toate puştile ţăranilor să fie adunate de administraţie şi trimise arsenaluluĭ armateĭ.

In locul lor se promite a se da ţăranilor nişte puştĭ învechite, sistem Krinka, pe care ministerul de războiŭ nu le poate întrebuinţa.

Ciţi-va studenţĭ bucureştenĭ aŭ început o acţiune ca să hotărască pe studenţiĭ romînĭ din Viena, Gratz, Cernăuţĭ, Pesta şi Cluj să convoace cîte o întrunire.

Scopul întruniriĭ să fie aprobarea atitudineĭ studenţilor bucureştenĭ în mişcarea naţională.

Astăzĭ se vor fixa înaintările în magistratură de către consiliul de miniştri.

Precum am anunţat odată, D. Mandrea va fi înaintat la postul de preşedinte de secţie la Curtea de Casaţie, D. Populeanu va fi înaintat membru la Casaţie, D. Bossie va fi transferat de la Curtea din Craiova în locul D-luĭ Populeanu şi i-se va da o delegaţiune de şease lunĭ pentru a gira funcţiunea de procuror general.

Membru la Curtea din Craiova, în locul D-luĭ Bossie, va fi numit D. Gîrleşteanu.

Astfel s'a evitat o criză ce era să izbucnească în magistratură prin înaintarea proiectată a D-luĭ primprocuror Paraschivescu.

In informaţia noastră din No. 1991 (1 Oct.) privitoare la cearta ce s'ar fi petrecut între D. Dumitrescu, grefier la notariat şi soţia sa, am citat între martoriĭ carĭ aŭ azistat la acea scenă pe D. Rubini, manufacturier. Acest domn ne dă azĭ o declaraţie în scris, prin care desminte faptele atribuite D-luĭ Dumitrescu prin acea informaţie ce ni s'a comunicat. Luăm act.

DARĬ DE SEAMA

In editura librărieĭ V. Giard et Briére din Paris (15 rue Soufflov) a apărut, acum de curînd, o broşură întitulată *Situaţia economică şi socială a ţăranuluĭ în Romînia* de Sc. C. Arion.

M'am întrebat mult timp, ce a putut determina pe D. Arion să pastişeze lucrarea constiincioasă a D-luĭ Zamfir Filotti. Explicaţia n'am avut'o de cît cînd am aflat că în curînd se vor ţine concursurĭ, pentru ocuparea catedrelor de economie politică la Universităţile noastre şi că D. Arion se prenumăra printre candidaţĭ. D-sa a voit să-şĭ stabilească astfel proponimentele, de care vorbeşte legea instrucţieĭ şi şi-a ales acest subiect, pentru un îndoit motiv. Dintîiŭ pentru că asupra luĭ găsea materialul gata, în diferiţiĭ scriitorĭ carĭ s'aŭ ocupat pînă acum de această chestie, pe de altă parte fiind-că aci avea ocazie să aducă laudele cele maĭ grozave regimuluĭ conservator. In adevăr, toată cartea e scrisă cu scop de a arăta, că legile făcute de conservatorĭ, singure, aŭ să scoată pe ţăran din starea de mizerie în care se află şi să reforme situaţia luĭ economică.

In privinţa materialuluĭ, luat de-a gata din autorĭ ca Dr. Obedenaru, Dr. Istrate (pagine de istorie contemporană,) C. Boerescu, Bălcescu, recunosc că forfecătura este bine făcută.

Citaţiile sînt bine alese şi sugestive, şi legătura dintre ele e făcută de un stil limpede şi şi clar.

Ast-fel D. Arion ne descrie, cu un mare lux de citaţiĭ, mizeria ţăranuluĭ, locuinţa luĭ de troglodit, hrana luĭ insuficientă, ignoranţa şi superstiţia ce-l înăduşă. Apoĭ ne arată cum din toate aceste cauze, rezultă degenerescenţa populaţieĭ, mortalitatea enormă din ţară. In privinţa asta D-sa reproduce un tabloŭ statistic interesant, dupe *Marea Enciclopedie*.— In privinţa medieĭ naşterilor la 1000 de locuitorĭ, Romînia este la acel tabloŭ a 26 ţară din 29 cu cifra de 29 7, în timp ce cea d'întîiŭ ţară de pe tabloŭ Rusia are o medie de 49. Din potrivă pe tabloul mortalităţeĭ Romînia e a 24-a din 28 cu 26.5 în timp ce ţara care stă maĭ bine are 17.8. Şi în definitiv pe tabloul escedentelor naşterilor asupra mortalităţeĭ Romînia este a 27-a din 28 cu 3.2, în timp ce alte ţărĭ aŭ un escedent de 16.9.

Trecînd la cauzele acesteĭ nenorocite stărĭ de lucrurĭ, D-sa ne arată cu destulă sinceritate cum rapacitatea boerilor în trecut, a deposedat pe ţăran de pămînt, l'a făcut şerb şi apoĭ cum boeriĭ pentru a-şĭ degreva proprietăţile de sarcina clăcaşilor, sub pretextul uneĭ fatacioase împroprietărirĭ, aŭ sugrumat drepturile străvechĭ ale ţăranilor asupra pămîntuluĭ, luînd pentru aceasta şi o indemnitate nedreaptă.

«Timp de seculĭ, boeriĭ usaseră şi abuzaseră într'un mod cît se poate de imoral, de dreptul clăceĭ, zice D. Arion. Era timp ca să i se puie capăt fără nicĭ o indemnisare».

D-sa arată apoĭ foarte bine cum această indemnizare, care era de patru orĭ maĭ mare de cît acea ce s'ar fi căzut, şi reprezintă o dobîndă de 11 jum. la sută, pe care pămîntul nu o poate produce, cum ea a nenorocit pe ţăran, căcĭ l'a dat legat pe mîinele proprietaruluĭ. Boeriĭ apoĭ pentru a-l stăpîni maĭ bine, aŭ întocmit legea tocmelilor agricole, pe care D. Arion o critică foarte aspru.

Dacă aceste lucrurĭ nu sînt nouĭ, trebue măcar să recunoştem D-luĭ Arion meritul de a fi avut curajul să le spue. E o sinceritate care îĭ face cinste şi n'am avea de ce să-l criticăm dacă n'ar avea cartea, un capitol al treilea, în care stă concluzia autoruluĭ.

In acest capitol D-sa după ce, cu drept cuvînt critică legea liberalilor din 81, asupra creditelor agricole, arătind că ea era uzurară şi împovorătoare pentru ţăranĭ, începe o ditirambică apologie a legeĭ din 92 asupra aceleaşĭ chestiuunĭ. De şi recunoaşte că ambele legĭ nu diferă mult una de alta, că dobînda cea nouă nu prea diferă de cea veche, D-sa acuză legea din 81, că în loc de a fi de un ajutor ea a fost un dezastru pentru ţăran, şi din potrivă socoteşte că noua lege va fi salvatoare pentru el. Intr'un aces de lirism junimist D-sa chiar exclamă: «In curînd agricultura noastră va lua un alt aspect şi nu vom maĭ avea de constatat starea mizerabilă ce există astă-zĭ pe la ţară».

Dacă n'am şti scopul vizat; o asemenea lipsă de logică, acest optimism după primele triste constatărĭ, ni s'ar părea o adevărată aberaţie. Dar de, *Paris vaut bien une messe*.

In tot cazul dacă această pledoarie nu constitue un proponiment suficient, ne permitem a supune comisiuneĭ, care va examina pe D. Arion, următoarea frază demnă de D. la Palisse, cu care se încheie scrierea:

«*In ziua cînd numeroasa clasă rurală s'ar îmbogăţi, nu se va maĭ putea zice că nota predominantă a poporuluĭ nostru e mizeria.*

Intr'o altă ţară, cînd un om ar fi dat la lumină o asemenea monumentală prostie, el n'ar maĭ fi putut să se ridice nicĭ odată.

La noĭ însă, el poate aspira să fie profesor, ba chiar să reuşească, întunecînd gloria tuturor Spanachizilor prezenţĭ şi viitorĭ.

Circiob.

BOALA ŢARULUI

Viena, 3 Oct. — *Politische Correspondenz* află din Petersburg că plecarea Ţaruluĭ la Corfu este proiectată pentru 20 saŭ 24 octombrie.

Ţarul va face toată călătoria pe mare. Pînă la Pireŭ se va duce pe bordul vaporuluĭ *Orel*. In Pireŭ se va îmbarca pe yachtul *Steaua Polară*, care îl va conduce pînă la Corfu.

Petersburg, 3 Oct.—Ţarul a primit Vinerĭ la Livadia pe ambasadorul D. de Nelidoff.

Londra, 3 Oct. — (*Reuter*). Mareşalul Curţiĭ Rusieĭ, Benkendorff a sosit la Corfu. Regele Grecieĭ este de asemenea aşteptat acolo.

DIN BRĂILA

(Corespondenţă particulară a *Adevăruluĭ*)

De-ale comuneĭ

Contrar ştirilor date de unele ziare din capitală, noul consiliŭ comunal de aci n'a fost încă confirmat. Confirmarea e însă sigură, de asta nu se maĭ îndoeşte nimenĭ.

Conu Fănică ex-primar, îşĭ face legendaru-ĭ geamantan, şi deslipeşte ziarele de pe la geamurĭ. E pe ducă.

Guvernamentaliĭ se tem însă de alt-ceva: dacă disidenţa conservatoare nu se împacă, şi dacă guvernul nu disolvă consiliul spre a face nouĭ alegerĭ, liberaliĭ vor sta mult timp la comună.

Aceasta pentru că liberaliĭ se fac popularĭ prin desfiinţarea taxelor legeĭ maximuluĭ, taxe votate de fostul consiliŭ comunal.

Părerĭ de răŭ

Dacă le pare răŭ celor de la comună că pleacă, cauza e de sigur numeroasele gheşefturĭ pe carĭ eĭ le începuseră şi pe care le lasă în mîna liberalilor. Regularea străzilor, iluminatul oraşuluĭ şi altele atîtea începute de eĭ, să rămîe pe mîna astor-l'alţĭ! Să nu le fie lor dată onoarea să le isprăvească? Să nu morĭ?

Incurcăturĭ

Ziarul *Apărarea* ne aduce ştirea, că la comună sînt marĭ încurcăturĭ în trebur, şi că liberaliĭ aŭ să aibă mult de furcă pînă le-or descurca.

Noĭ — de! atît ne tae capul—înţelegem prin *încurcăturĭ* ce va cam a lipsă de banĭ.

Am vrea să ştim prin urmare, dacă liberaliĭ venind la comună în loc să aranjeze socotelile, vor căuta pe culpabilĭ ca să-ĭ dea în judecată. Şi am maĭ vrea să maĭ ştim ce se va face în chestia iluminatuluĭ oraşuluĭ. chestie pe care toţĭ o ştim, că e un gheşeft colosal. Tare ne e teamă, ca lucrurile să nu rămîe baltă. S'aŭ văzut multe de astea. Ceĭ l'alţĭ aŭ,... ceştĭ a lalţĭ aŭ *de gînd*.

Ploile

Judeţul nostru a suferit mult din causa lipseĭ de ploĭ. N'a plouat de vr'o lună. Abea Dumineca trecută a plouat toată ziua.

Semănăturile sunt într'o stare destul de proastă, maĭ ales rapiţa.

N'ajunge oare criza care bîntue?

FOIŢA ZIARULUI *ADEVARUL*

13

WILHELM BERGSÖE

Nuvele italiene

PILLONE

Pielea-ĭ era albă şi curată, mişcările, uşoare şi graţioase şi, ceea ce-ĭ dădea un famec deosebit în ochiĭ băiatuluĭ, erea păru-ĭ luug, pe care-l purta despletit atîrnînd pe spate şi care-ĭ ajungea maĭ pînă la picioare. Nu era negru, cum era obicinuit Pillone să-l vadă; era roş auriŭ şi, cînd ea începú să joace uşor schimbînd pasul după sunetul chinitor al cimpoiuluĭ, i se păru că ea pluteşte într'un nor de dimineaţă, că o aureolă de sfîntă îĭ încinge fruntea.

«Pillone respiră adînc, maĭ nu maĭ putea cînta, aşa de înfiorat era de schimbările din dimineaţa asta. Nu-şĭ lua ochiĭ de pe trupul gingaş de copilă, care plutea în jurul săŭ şi, în sfîrşit, i se păru că Isus copilul căpătase o surioară care să-l mîngăe în suferinţele sale.

«Ea se opri şi puse o monedă de argint în pălăria luĭ. Era cea dintîiŭ, pe care o căpătase şi tată-săŭ îĭ spuse s'o păstreze toată pentru sine. Tocmaĭ cînd el, radios de bucurie, se pleca pentru a lua banul, veni un băiat urît, ciupit de vărsat, îl trînti jos şi-ĭ aruncă pălăria cu piciorul, aşa că banul se rostogoli în canal.

«Pillone se sculă alb ca varul, pentru întîia oară cine-va îl nedreptăţea şi-l brutaliza. Băiatul părea a nu ţiuea seamă de privirile sale ameninţătoare, el se repezi de a dreptul la fetiţă, o apucă de amîndoĭ umeriĭ şi o zgudui încolo şi încoace spunînd că tatăl eĭ va fi pedepsit pentru că dăduse drumul în cetăţue unor ast-fel de vagabonzĭ.

««Fetiţa strigă şi voia să scape, dar el tot o scutura şi în acelaş timp dădu o lovitură de picior luĭ Pillone, în cît acesta scăpă fluerul din mînă. Luĭ Pillone i-se păru că fusese ars cu un fier roş; dintr'o singură lovitură, îl culcă la pămînt; auzi un ţipet, iar adversarul săŭ zăcea culcat pe spate. In cădere însă, una din ţepile de fier, care înconjuraŭ icoana maiceĭ Domnuluĭ, îĭ străpunsese ceafa. Sîngele roş curse pe lespezile de piatră — era rănit de moarte...

««Spre seară Pillone părăsi împreună cu tatăl săŭ fortăreaţa posomorîtă. Se făcuse o cercetare şi se constatase că moartea fusese pricinuită de o întîmplare pe care nimenĭ nu putea s'o prevadă. Unul însă era acolo, care se zbătea ca un turbat — era tatăl băiatuluĭ şi, cînd Pillone cobora pe drumul îngust, întunecos. i-se părea că vede încă chipul galben şi ochiĭ aprinşĭ, carĭ luciseră aşa de fioros în timpul cercetăreĭ. El mergea ca la vre-o zece paşĭ înaintea tatăluĭ săŭ — cu inima strînsă, nenorocit, copleşit de un chin sufletesc nespus.

«De o dată auzi un foşnet dinapoia sa, se simţi apucat de gît, dinaintea ochilor îĭ fulgeră un cuţit şi într'o clipă fluerul ciobănesc fu sfărămat pe pieptul săŭ, fără ca el să fi păţit ceva. El căzu la pămînt ţipînd, pentru că iar vedea cuţitul scînteind de-asupra capuluĭ săŭ. De o dată veni tată-săŭ. Pillone îl văzu luptînd, bătîndu-se căzînd; auzi strigăte şi înjurăturĭ, pe urmă gemete şi horăcăelĭ. In sfîrşit, unul se smuci şi fugi pe o ulicioară laterală. Pillone se repezi, se aplecă peste cadavru, îĭ ridică mantaua de pe faţă şi zări — pe tată-săŭ.

«Din clipa aceea el ştiu ce e răzbunarea şi hotărî s'o făptuiască...

«In noaptea aceea Pillone avu un vis, pe care nu-l uită nicĭ o dată. I-se părea că iar sta sus, lîngă cetăţuia tristă şi se uita peste oraş. Dar afetele nu zăceaŭ trîntite în iarbă, ci stăteaŭ înşirate unul lîugă altul şi pe fie-care se afla un tun de bronz lucitor, cu gura ameninţătoare îndreptată asupra oraşuluĭ.

«De vale, în oraşul imens, nu era nicĭ larmă, nicĭ mişcare. Totul era liniştit şi privirile tuturor se îndreptaŭ întrebătoare şi îngrijate în sus, spre cetăţuia întunecoasă, ale căreĭ tunurĭ puteaŭ preface într'o clipă oraşul într'o grămadă de ruine. I-se părea luĭ Pillone, că o privire a sa ar fi fost de ajuns pentru a începe opera de distrugere şi simţea o dorinţă arzătoare de a face acest semn, de a se repezi ca un demon răzbunător asupra acestor oamenĭ, carĭ huzureaŭ în bogăţie şi belşug.

«De odată resună jos, pe drumul pe care văzuse dispărînd pe ocnaşĭ, o melodie blîndă, înăbuşită, care-ĭ umplu ochiĭ de lacrimĭ. In sus, spre înălţimĭ, se mişca un convoiŭ ciudat: semăna cu o procesiune mare religioasă, cum le văzuse cîte o dată prin munţĭ şi în rîndurile cărora dorise de atîtea orĭ să se afle. Insă, în loc de îngeraşiĭ de copiĭ, carĭ de obiceiŭ deschideaŭ procesiunea în Amalfi, mergea aci o fecioară naltă, frumoasă, cu o cunună strălucitoare peste părul lung, despletit, roş auriŭ.

«Procesiune se apropia, era din ce în ce maĭ greŭ să-l îmbrăţişezĭ cu privirea; era ca o mare de oamenĭ, care-l înconjura cu valurile sale. Din toate părţile răsunară acum strigăte de entuziasm flori şi basmale fîlfîiaŭ în aer, femeĭ îşĭ rîdicaŭ copiĭ pentru ca să-l vadă şi, în mijlocul uralelor ameţitoare, fata cea frumoasă ieşi din rîndurĭ, se închină pînă la pămînt şi zise: — Slăvit să fiĭ, Pillone! Slăvit să fie regele Neapoluluĭ!

«Toată marea de oamenĭ începu să jubileze şi să strige, un resunet victorios îĭ străbătu inima, el se simţi ridicat pe sus şi dus pe braţele puternice ale poporuluĭ în delir. Procesiunea intră pe poarta strîmtă a cetăţueĭ în curtea închisoreĭ; dar ea nu maĭ era întunecoasă şi posomorîtă ca maĭ înainte: zăbrelele de fier se schimbaseră în balcoane de serbătoare, pline de privitorĭ, peste tot fîlfîiaŭ steagurĭ, călăreţĭ străluciţĭ făceaŭ garda şi, în mijlocul curţeĭ se ridica un tron măreţ, îmbrăcat în mătase, ale căruĭ coloane duceaŭ un baldachin de catifea şi sub acesta atîrna de un lanţ de fier o coroană de aur, care lucea de pietre scumpe.

«Pillone urcă treptele, se aşeză pe tron şi se făcu o tăcere monumentală. El voi să vorbească, voi să-şĭ salute poporul. Dar în clipa asta, par'că i se luase totul: gîndul, glasul, vorba. Căcĭ în faţă, lîngă icoana Madonneĭ, care se ridica de-asupra mulţimeĭ, vedea printre lespezile de piatră o pată negricioasă de sînge. Aceasta crescu, se făcu mare şi întinzîndu-se, mulţimea se dădu cu groază înapoĭ arătînd cu ochiĭ speriaţĭ într'acolo.

«De odată fata cu părul roş auriŭ ieşi din mulţime. Insă pata de sînge creştea, piciorul eĭ alunecă, ea căzu, sîngele-ĭ udă rochia şi aureola de aur căzu de pe capul eĭ şi se rostogoli dincolo, la picioarele tronuluĭ.

(Va urma)

Distracţii

Distracţiile în oraşul nostru lipsesc aproape cu desăvîrşire.

In privinţa asta oraşul nostru e nenorocit, Cind are spectacole apoi are, şi cind nu, nici urmă.

Abea Simbătă, trupa Vlădicescu a dat o reprezentaţie, şi a plecat.

Avem însă distraţie, pentru oamenii neinsuraţi: In primă linie cafenelile chantante foarte des visitate Al doilea berăriele, mai ales la Vaibl.

Aci a fost cît-va timp comicul Dumitrescu, şi a plecat. Acum a venit Gherman Popescu.

Dar numai cei neînsuraţi pot să se distreze.

Arald

EDIŢIA A TREIA

ULTIME INFORMAŢIUNI

Revolta din Segarcea

O companie de infanterie s'a trimis din Craiova la Segarcea pentru a apăra scumpa viaţă a nemerniculuï exploatator Haracopolu.

Ţăranii din Segarcea s'aŭ resculat atît în potriva luĭ Haracopolu şi a argaţilor săi, cît şi în potriva administraţiei locale şi a sub-prefectului, care s'a dovedit a fi complicele asasinului.

Parchetul din Craiova, azistat de armată, a deschis o anchetă. S'aŭ arestat vre'o doui argaţi, iar Haracopolu este liber.

Din datele statistice primite la Ministerul Domeniilor rezultă, că cel mai sărac judeţ din ţară, în cereale, este Muscelul.

In cursul anului trecut griul s'a cultivat pe o întindere de abia 964 de hectare, orzul pe o întindere de 10 hectare, secara pe 12 hectare.

Cu toate acestea în Muscel ţăranii sînt mai bine situaţi. Aceasta se datoreşte culturei întinse a stupilor, a vitelor, a cînepeĭ, a prunilor şi a fasoleĭ.

Asupra hoţiilor săvîrşite la societatea de petrol, aflăm că pînă acum societatea a pierdut 850,000 lei, parte în urma delapidărilor unor funcţionari, parte în urma risipelor scandaloase făcute de fostul director D. Blumenfeld.

Funcţionarii, în număr de cincĭ, carĭ aŭ comis hoţiile, sînt depuşi la Văcăreşti.

Generalul Teodor Galgóczy, comandantul corpului austriac de armată din Transilvania soseşte azi la Sinaia pentru a se prezenta la Castelul Peleş.

Conservatorii din Iaşi abia s'aŭ împăcat, Dumineca seara s'aŭ certat din noŭ.

Disidenţii aŭ trecut acum iar în opoziţie.

D. Teodor Rosetti, guvernatorul Băncei Naţionale, a plecat în inspecţia sucursalelor din ţară ale Băncei.

Emigrarea din Dobrogea

Aurora din Constanţa anunţă, că Simbătă s'aŭ îmbarcat pe vaporul otoman Bahri Djedit treĭ sute de familii de turci, tătari şi ţigani, ducînd cu ei femeile, copiĭ şi tot ce mai aveaŭ prin case.

Administraţia atribue aceste emigrări agitaţiunilor unor hogi, emisari din Constantinopole, carĭ îndeamnă pe locuitori să meargă în Asia mică, pămîntul făgăduinţei.

Adevărul e însă, că emigrările sînt determinate de ticăloşiile unor agenţi administrativi, cari jefuesc mereŭ pe locuitori, precum şi de bandele de tîlhari cari, graţie administraţiei, stăpînesc întreaga Dobrogea.

Aseară pe la orele 9 un incendiŭ s'a declarat în fabrica de tăbăcărie a D-luĭ Fritz din str. Verzişor din dosul stradeĭ Cuza-Vodă. Din fericire focul a fost stins cu ajutorul pompelor ce se află de obiceiŭ în curtea fabriceĭ şi pompierii, la sosirea lor, aŭ găsit totul în linişte.

Aflăm că la liceul Cantemir pentru clasa II-a gimnazială s'aŭ înscris 137 elevĭ.

Din aceştia s'aŭ primit numai 78, iar restul aŭ fost respinşi.

Elevii respinşi s'aŭ adresat ministrului cerind să se facă o divizionară; li s'aŭ promis, dar pînă azi nu s'a făcut nimic.

Cerem cu insistenţă ministrului să nu lase pe străzi pe atîţea copii, carĭ vor să capete instrucţie. Ar fi un adevărat scandal, ca atuncĭ cînd se aruncă atîţea banĭ pe fleacurĭ, să nu se găsească fondurĭ pentru a da instrucţie copiilor.

D. Sp. Arion, candidat la concursul pentru catedra de economie de la facultatea de drept din Iaşi, este bursier al statuluĭ ca să studieze economia politică în Franţa şi Germania; D-sa s'a înscris la Paris la şcoala de ştiinţe politice şi a dat pînă acum de două orĭ un examen la care a căzut tot de atîtea orĭ cu glorie.

Il recomandăm comisiuneĭ de examinare.

Pentru a încuragia cultura gîndacilor de mătase, ministerul domeniilor, a pus de vr'o doui ani la dispoziţiă sămînţa gratuită.

Cu toate aceste, după raporturile sosite la minister, această cultură este în decădere pretutindeni, din cauza lipseĭ duzilor.

Acum ministerul domeniilor este decis să procure din străinătate plantaţiĭ de duzĭ, pe care le va distribui de primăvară la orĭ cine va cere.

Mişcarea studenţilor

Studenţiĭ sînt hotărîţi a renunţa la campania lor de întrunirĭ, pe care aŭ început'o.

In schimb, însă, vor urma sfatul D-luĭ Titu Maiorescu şi vor uza de toate mijloacele pentru a cere satisfacţie de la Corpurile Legiuitoare în contra poliţieĭ. In acest scop se va redacta un memoriŭ pentru Cameră şi Senat şi fie-care deputat şi senator va fi rugat de o comisiune de studenţĭ ca să le ia apărarea.

* *
*

Primim de la D. G. Ştefănescu Goangă următoarea scrisoare:

Domnule director,

Ziarele *Voinţa Naţională* şi *Naţionalul* publică maĭ multe notiţe răŭ-voitoare la adresa mea, fără a voi ca toate probele evidente de nevinovăţie ce le aduc a rectifica cele publicate.

Fiind acum pe deplin convins că aceasta nu e de cît o intenţionată campanie de calomnii, întreprinsă în contra'mi de sus zisele ziare, care aŭ interpretat răŭ atitudinea mea cu ocazia ultimelor întîmplări studenţeştĭ, cred de prisos a le maĭ răspunde.

Din întîmplare citesc în *Voinţa* şi *Naţionalul* două scrisorĭ: una a D-lor Angelescu şi Axente adresată D-luĭ V. P. Georgescu, prin care susţin că eŭ n'aşi fi voit a'mi constitui martori într'un duel la care m'ar fi provocat D. Georgescu, D-lor fiind martorii acestui domn; şi o alta a D-lor N. Iancovescu şi T. Axente, adresată unuĭ alt Domn Chr. Teodoru, tot asupra unuĭ duel la care susţin dînşiĭ că m'ar fi provocat acesta, D-lor servindu'i de martorĭ.

Declar că ambele scrisorĭ sînt mincinoase şi nicĭ unul din aceşti martori pot susţine afirmaţiunile ce avansează, cînd eŭ n'am avut onoarea a'i vedea *la mine acasă* şi nicĭ măcar a lăsa vre-un semn al acesteĭ însărcinărĭ ce aŭ avut din partea D-luĭ Georgescu saŭ Teodoru, ca vre-o carte de vizită, vre-un proces verbal, cum trebue a se face în asemenea casurĭ.

Ast-fel fiind lucrurile, că n'am avut pentru ce s'mĭ consititui martori şi nicĭ a refuza martorilor sus zişilor domnĭ satisfacţia ce doreaŭ în numele clienţilor lor.

Primiţi etc.

G. Ştefănescu-Goangă

1894, Octombrie 4.

Alegerile din Belgia

Bruxel, *3 Octombrie. — Voturile cunoscute pînă acum se împart astfel: 87548 voturi, catolicii; — 58,548 voturi, liberalii; — 38.466 voturi socialiştii. Este sigur că vor fi şi balotagii.*

Resultatele prealabile par cunoscute:

Pentru Senat, 41 catolici, 25 liberali, 15 balotagii.

Pentru cameră, 75 catolici, 8 liberali, 6 socialişti şi 44 balotagii (între cari şi cele din Bruxel).

19 alegeri sînt încă nesigure. Probabil că vor fi favorabile socialiştilor.

In tot casul Catolicii vor avea o majoritate de 5 pînă la 10 voturi.

ULTIME TELEGRAME

Londra, 3 Octombrie.—Agenţia *Reuter* primeşte din Tien Tsin ştirĭ carĭ afirmă că Chinezii n'aŭ făcut nicĭ un demers pentru pace.

Hâvre, 3 Octombrie. — In urma noilor indicii relative la coletele suspecte sosite cu vapor din Suthampton, ancheta în privinţa lor a fost redeschisă.

Viena, 3 Octombrie. — *Fremdenblat* zice că visita regeluĭ Serbieĭ la curtea împăratuluĭ Franţ Iosef este o nouă dovadă a bunelor relaţiunĭ ce s'aŭ desvoltat între Austro-Ungaria şi regatul vecin, relaţiunĭ pentru stabilirea şi menţinerea cărora regele Alexandru a contribuit foarte mult.

Londra, 3 Octombrie.—Agenţia *Reuter* primeşte din Simla confirmarea ştiriĭ că Emirul din Afganistan este greŭ bolnav.

Vice-regele Indiilor va întruni imediat consiliul în şedinţă extra-ordinară.

Cetinie, 3 Octombrie. — Ştirea că foametea ar fi isbucnit în maĭ multe districte este desminţită în mod oficial.

Recolta este mijlocie şi de ajuns pentru alimentarea populaţiunii.

FRANŢA ŞI ITALIA

Roma, 3 Oct.—D. Crispi a trimes luĭ Ricordi, editorul luĭ Verdi la Paris, următoarea telegramă:

Neapole, 3 Oct.—Sînt mîndru că un nume italian a fost atît de onorat în simpatica şi marea capitală. Aceasta este un augur al afecţiuneĭ frăţeşti a ambelor popoare vecine. Bine-cuvîntez arta care ne-a oferit această ocaziune. Glorie luĭ Verdi, care, prin armoniile sale, a deschis calea înţelegereĭ inimelor».

ŞTIRI TEATRALE

Teatrul Naţional. — Societatea dramatică,—Joi 6 Octombrie 1894 deschiderea stagiuneĭ 1894-1895 se va representa prima oară *In Preajma Tronului*, tragedie romantică originală în 5 acte şi 12 tablourĭ de D-nu Em. N. Antonescu, muzica de D-nu Gh. Ştephănescu.

* *
*

Sala Hugo. — In fie-care seară representaţiunĭ variate date de trupa de operete franceze.

Astă-seară Marţi primul debut. *Miss Gisselo* şi a lui *The. Wilon*, Joongleurĭ.

* *
*

Opera italiană. — Trupa de operă care îşi va începe în curînd stagiunea la Teatrul liric, va da 30 de reprezintaţiĭ în abonament şi cîte-va reprezintaţiĭ extraordinare cu celebra primadonă *Medea Borelli* şi cu alte celebrităţĭ.

Printre artiştiĭ principali aĭ trupeĭ remarcăm maĭ întîiŭ pe D-ra *Lucreţia Ştefănescu*, romîncă; D-sa urmează de cîţi-va anĭ cariera italiană şi a fost mult apreciată pe scenele străine. D-na *Malpieri*, primadonă dramatică, D-na *Petich*, mezzo-soprano, D-ra *Beatrice Hiosek*, sopran leger, aŭ cîntat cu succes pe scene importante din Italia şi din alte ţărĭ.

Va fi şi o debutantă, D-ra Ida Fomari, fiica distinsuluĭ director de orchestră şi compozitor V. Fomari.

Printre artiştĭ sînt cu deosebire de remarcat: D. *Gaurini*, prim bariton şi directorul trupeĭ; D-niĭ *Sottocornolo* şi *Gardini*, tenorĭ; D. *Gandolfi*, bas, şi alţiĭ.

Repertoriul, după cum s'a putut vedea din ştirile pe care le-am dat deja, va fi din cele maĭ bogate: treĭ opere cu desăvîrşire nouĭ, iar din cele cunoscute la Bucureştĭ toate cele carĭ aŭ plăcut maĭ mult publiculuĭ nostru.

In sfîrşit, în ce priveşte preţurile, ele vor fi maĭ reduse de cît cele obicĭnuite pînă acum la opera italiană.

COTA OFICIALA
a
BURSEI DIN BUCUREŞTI

Luni 3 Octombrie 1894.

Imprumuturĭ de stat romîne	
Rentă perpetuă	100
» amortisabilă din 1881	95¼
» » (Impr. 1892	97
» » din 1893.	97
» » 1894 internă.	—
» amort. (Impr. de 32 milioane.	82
» » (Impr. de 50 milioane).	84¾
» » (Impr. de 274 milioane)	85
» » » 45 »	84¾
» C. F. R. (Conv. Schuldverschreibung	—
Obligaţiune de Stat (Conv. rurale).	100½
Oblig. Caseĭ Pensiun., a 300 leĭ.	270
Imprumuturĭ de oraşe	
Obligaţiĭ ale Com. Bucur. 1883.	86½
» » » 1890.	87½
Imprumuturĭ de Societăţĭ	
Scrisurĭ fonciare rurale	87⅞
» » urbane Bucureştĭ.	99
» » » »	81⅝
» » urbane Iaşĭ.	74
Obligaţiile soc. de Basalt artificial.	97
Acţiunĭ	
Banca Naţională a Românieĭ	1480
Acţiunile Băncei Agricole	125
Banca Românieĭ	—
Soc. de asigurare Dacia-Romînia	382
» de asigurare Naţionala	400
» de asig. şi reasig. Patria.	110
» rom. de constr. şi lucr. publ.	105
Societatea de bazalt artificial	340
Banca Naţională scont.	6
» : av. pe dep. de efec. saŭ lingourĭ	7
Casa de Dep. şi Consem.: avansurĭ pe deposite de efecte.	7½

BIBLIOGRAFIE

A apărut:

POEZII
de
ARTUR STAVRI

E un volum elegant tipărit şi de o necontestabilă valoare literară.

De vînzare la toate librăriile. Depozitul general la Librăria Carol Müller, Bucureştĭ.

Constituţiunile şi temperamentele

O bună constituţiune este un lucru rar; este un ideal greŭ de realisat. A poseda o bună constituţiune, este a avea un corp a căruĭ organisme să fie în stare perfectă. Totuşĭ, se întîmplă foarte des chiar că întregul organism să nu funcţioneze în chip perfect, imprimînd asupra corpuluĭ nostru tendinţa de a contracta cutare saŭ cutare boală: aceasta este ceea-ce numim temperament. Vom spune aci cîte-va cuvinte despre temperamentul limfatic. Persoanele de acest temperament aŭ în general o pieliţă fină, părul adese orĭ blond; sistemul lor ganglionar saŭ limfatic este foarte desvoltat, se înflăcărează cu uşurinţă şi supurează. La copiĭ se observă guturaiŭ, inflamaţia pleoapelor, iritaţia şi supuraţiunea glandelor, maĭ cu seamă acele ale gîtuluĭ. Acest temperament maĭ puţin accentuat, în adevăr, nu persistă maĭ puţin şi la persoane adulte. Orĭ ce ar fi, în general persoanele limfatice pot deveni scrofuloase saŭ ftisice. Remediul este foarte simplu şi eficace în tot d'a una. Se observase deja că iodul şi ferul dădeaŭ bune resultate; însă D. Blancard, a mărit simţitor eficacitatea acestor două medicamente combinîndule sub formă de pilule saŭ sirop de iodur de fer inalterabil. Mulţumită aceşteĭ ingeniozităţĭ, limfatismul se vindecă astă-zĭ cu uşurinţă; Academia de Medicină a aprobat aceste medicamente: aceasta este cea maĭ bună laudă ce li se poate face.

ACT DE MULŢUMIRE

Prin care aducem recunoştinţă domnuluĭ *Alexe Nicolaŭ, proprietarul moşieĭ Crăciunenĭ saŭ Rodomireştĭ din jud. Olt*, pentru buna voinţă ce a avut'o să ne scază din arenda moşieĭ 30 la sută, în aceste timpurĭ de grea încercare pentru agricultura noastră.

Asemenea fapte *frumoase şi umane*, timpurile de faţă, nu-ĭ face de cît *cinste mare* D-luĭ **Nicolaŭ** şi trebueşte aduse cunoştinţeĭ publice, fiind de dorit ca să găsească maĭ multe *inimĭ nobile* care să le imiteze.

Fraţiĭ Dirgăndescu.
Agricultorĭ

POMI RODITORI

ALTOIȚI din diferite specii

din cele mai renumite calități și de diferite etăți, se află de vînzare la :

GRADINA GEORGE IOANID

— Str. Polonă No. 126 —
(sub Icoană)

D-ni amatori din Capitală și din districte, cari vor doria avea cataloguri, sînt rugați a se adresa prin epistole la zisa grădină și îndată li se va trimite.

Iscăliturile rugăm a fi cît se poate de descifrabile.

Prețurile prevazute în catalog le-am redus la jumătate.

Timpul plantatului pomilor pentru toamnă fiind sosit, D-nii amatori sînt rugați a grăbi trimiterea comandelor D-lor, de oare-ce cu cît pomii se vor planta mai de timpuriu cu atît este mai bine.

O FRANCEZĂ

cunoscînd perfect **limbele germană și engleză, precum și piano** caută lecții. A se adresa : **M-me Girard, Strada Lucaci 22.**

ANUNCIU

La vre'o moșie mai mare caută aplicațiune ca administratór de moșii (epiotaf) un romîn transilvăncan, avînd o practică îndelungată de mai mulți ani pe domeniul Metropolitan din Blașiu (Transilvania), și destoinic în toate ramurile agriculturei; înzestrat cu atestate eminente și cunoscător de comptabilitatea sistematică a economiei.

Cunoaște limba romînă, germană în vorbire și în concept perfect ; și dacă e necesar și limba maghiară.

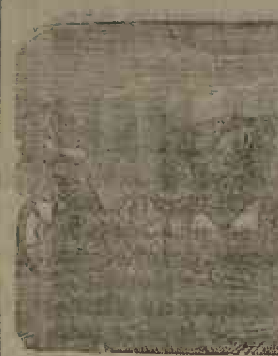
Oferte bine-voitoare să se trimită la adresa : **Francisc Mayer**, *farmacist în Mizil.*

La administrația acestuí ziar se află de vînzare «Hîrtie maculatură de vînzare cu ocaua.

JOHN PITTS

BUCUREȘTI STRADA SMÂRDAN No. 7.

MARE DEPOU DE MAȘINE AGRICOLE DE TOT FELUL



ADRIANCE.

Marca fabricei

ADRIANCE PLATT & C°.
POUGHKEEPSIE
(NEW-YORK)



MAȘINA DE COSIT „ADRIANCE"

PESTE 1000 SECERATORI **Simple** și **7** **Secerători-legători** Vîndute în țară



MAȘINA DE SECERAT „ADRIANCE"

15 MEDALII DE AUR ȘI ARGINT dobîndite în timp de 3 ani la diferite Concursuri de mașine de SECERAT și LEGAT indiferite State ale Europei

A se feri de contrafaceri a sistemului

Singurul agent pentru Regatul Romîniei:

JOHN PITTS

București strada Smârdan No. 7.

UN VEAC DE SUCCES

Balsamul de viața al Doctorului Spudäus

Stomacul s'ar putea numi *Laboratorul vieței și a sănătății omului*, întreținerea lui în stare perfectă de sănătate urmează a fi prima grijă ce trebue să aibă omul care voește să'și prelungească viața și să se bucure de o sănătate perfectă.

Balsamul Universal cunoscut al D-rului *Spudaüs* este tot ce poate fi mai folositor și bine-făcător pentru stomac și care combate ori-ce afecțiune derivând de la aparatul digestiei, precum : greime, greață, crampe și indispoziție.

Balsamul Spudaus face eșire ușoară fără dureri și fără a irita canalul sezutului; chiar la suferințe haemorhoidale și pântece este excelent, curăță sîngele, întărește nervii, face poftă de mâncare și somn.

Prin urmare neaparat trebuincios in ori-ce casa

Balsamul d-rului Spudaüs este aprobat și autorizat de Onor. Serviciu Sanitar Superior din România.

Prețul unui flacon mic este lei 1.60
» » » mare » » 3.—

Depozitul general și representant pentru toată România, Bulgaria și Serbia este

Farmacia și Drogueria BRUS

Bulevardul Elisabeta, Palatul Băilor Eforiei

Asemenea se găsește și în Galați la Vasile Curtovici ; în Brăila la Anton Drummer ; în Craiova la Franz Pohl ; în Focșani la Albert Oravetz ; în Botoșani la V. D. Vasiliu ; în Ploești la N. Hogașu ; în Roman la J. Verner ; în Bêrlad la E. Bruckner, în Tulcea la Ravalico, în Giurgiu la M. Binder, în Piatra la Kramner & Fiu în R.-Vîlcea la E. Thomas, în Slatina la Pfintner, în R.-Sărat la A. Schuster, în Alexandria la V. Costilescu și în toate farmaciile mari din provincie.

NB. Pentru mai multă siguranță contra imitațiunii să se observe pe cutia în care este flaconul, stampila farmaciï și Drogueriï Brus.

In localitățile unde nu se găsește se expediază de Drogueria Brus contra mandat poștal.

SOCIETATEA FRANCESA

PENTRU

VINDERE și INCHIRIERE de SACI

IN ROMÂNIA

SEDIUL SOCIAL : Bucureșci, 9 Str. Doamnei

SUCURSALA : Brăila, Str. Dobrodja

CASA PRINCIPALA

PARIS, 24 Rue de Ghisteau London

SACI 1885 — SACI 1885

INCERCAȚI

ȘI

VĂ VEȚI CONVINGE

Că numai la **BAZARUL REGAL** casă de încredere, Calea Victoriei 28, găsiți stofe fine pentru Comande și Haine gata pentru Bărbați lucrate cu cea mai mare acuratețã, și că din cauza crizei inevitabile, vinde cu prețuri atît de eftine în cît înfrînge concurența tuturor Hainarilor.

Voiți să aveți o bună, solidă, ușoară și perfectă «Secerătóre» cu aparat pentru legat snopii?

CUMPĂRAȚI NUMAI :

ALMA-MILWAUKEE



Milwaukee Harvester C°
MILWAUKEE WIS (AMERICA)

Ig. Schlesinger, Bucureșți
DEPOSIT: CALEA MOȘILOR, 100

ALMA

Agent General
Ig. Schlesinger,
Bucarest, Roumanie.

În urma îndelungatelor experiențe făcute în anii din urmă cu privința **bunului resultat** *al mașinelor de secerat și legat*, fără considerație de sistem, s'a constatat și stabilit că el depinde numai și numai de: **calitatea sfoarei** și de modul cum e împletită. Dacă sfoara este de calitate inferioară, chiar și **mersul mașinei** *este stînjenit.*

Subsemnatul, spre a corespunde scopului de a dobîndi **mersul regulat** al MAȘINEI DE SECERAT ȘI LEGAT și tinzând a dobîndi resultatul cerut cu privire la **formarea snopului**, am căutat a-mi procura o **SFOARA cu totul superioară**, ast-fel că pot servi pe **toți posesorii de mașini de secerat și legat** cu:

SFOARA

DE O CALITATE NEINTRECUTA DE BUNA

Nu garantez calitate pură „Manilla", pentru ghemurile cari nu sînt prevăzute cu etichete purtînd această marcă de fabrică :

JOHN PITTS

București, —Strada Smârdan, No. 7

DE VÂNZARE

tot felul de pomi roditori altoiți.
Prețul mai eftin de cît ori-unde
A se adresa la grădina Virgil Pleșoianu, șoseaua Filantropia No. 79

Vilmos, *grădinar*

COGNAC DE ULMENI

CHAMPAGNE DE BERBECI

I. NAVILLE & C°

A se adresa comandele

la D-nu H. WARTHA representant

București str. Doamnei 7

Institutul D-rului RÖMPLER din Görbersdorf

IN SILESIA

Fondat înanul 1875, oferă

BOLNAVILOR DE PLAMÂNI

Condițiunile cele mai moderate pentru vindecare cu prețuri moderate

Prospecte gratis prin Dr. RÖMPLER

CROITORIE VIENEZĂ

PENTRU ROCHI ȘI CONFECȚIUNI

Se recomandă sub-semnată și-și permite a invita ori-ce dame din cea mai bună societate și chiar cu cele mai dificile gusturi, dar carora le place o confecțiune de o acuratețã exemplară, de a'l onora cu comandele Domnielor-lor, fie cu, saŭ fără stofe.

Posed cele mai noi ziare de Mode și îmi iaŭ permisiunea de a asigura că cu tot prețul extrem de convenabil, pot concura cu cel mai de frunte megasin, în ceea-ce privește ajustarea perfectă și efectuarea ireproșabilă.

— STRADA ȘELARI No. 13 —

Cu deosebită stimă, **Madame N. STERNBERG**

OTTO HARNISCH

BUCURESCI

41. STRADA ACADEMIEI No. 41

vis-a-vis de ministerul de interne

Singurul deposit pentru toate articolele technice precum:

TUBURI, TABLE ȘI RONDELE DE CAUCIUC

FURTUNI DE CÂNEPĂ

TABLE ȘI COARDE DE ASBEST

Manometre, Sticle pentru nivel pe apă, Bumbac de șters Robinete și Ventile pentru apă și abur.

MUȘAMALE

POMPE PENTRU VIN

POMPE DE INCENDIU

Din renumita fabrică G. A. JAUCK Leipzig

Fondată în 1796

CURELE DE TRANSMISIUNI

prima calitate de la fabrica cea mai mare din Englitera fondată la 1792

JOHN TULLIS & SON, Glasgow

La administrația acestui ziar hîrtie maculatură de vînzare

IRIS FLOR

PUDRA DE FRUMUSEȚE

Este unica pudră de orez care atinge perfecțiunea. Impalpabilă foarte aderentă. Ea dă feței o frăgezime remarcabilă și fortifică epidermul fără a o altera. Este **Singura** pudră de orez recunoscută higienică de **Laboratorul municipal din Paris**. Indată ce damele o vor întrebuința **o singură dată** o vor adopta pentru tto-d'auna.

Se găsește de vînzare la toate casele principale din țară.

IRIS FLOR PUDRA DE FRUMUȘETE FARA RIVAL

IRIS FLOR Extras plăcut pentru batiste.

MANON LESCAUT Pudra Tinereței vecinică.

Singure produse higienice adoptate de artistele teatrelor din Paris fabricate de **A. Bourgois & C-ie**, *furnisorii teatrelor.*

Paris.—12—14 Bd. St. MARTIN.—Paris

SAINT-RAPHAEL

Vin întăritor, digestiv, tonic, reconstituant de un gust escelent. Remediul cel mai bun contra **oboselelor stomacului, clorosei, anemiei și convalescențelor.**

Precios pentru persoanele înaintate în vîrstă, mumele tinere și copiilor.

Fie-care butelie este acoperită de marca fabricei și de timbrul de garanție al **„Uniunei fabricanților".**

Depoul general pentru toată Rominiă la **farmacistul :**

VICTOR THÜRINGER

Calea Victoriei No. 154 București

Se găsește asemenea la toate farmaciile și drogueriile din capitală și provincie.